

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по результатам рассмотрения ☒ возражения ☐ заявления

Коллегия в порядке, установленном четвертой частью Гражданского кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) и Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 № 4520, рассмотрела возражение, поступившее 02.12.2015, поданное ООО «Балкер», г. Новосибирск (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – решение Роспатента) от 12.08.2015 об отказе в государственной регистрации товарного знака по заявке №2014705816, при этом установлено следующее.

Обозначение по заявке № 2014705816 подано 25.02.2014 на регистрацию товарного знака на имя заявителя в отношении товаров 20, 28, 31 и услуг 35, 41 классов МКТУ, указанных в перечне заявки.

Согласно описанию, приведенному в материалах заявки, в качестве товарного



знака заявлено комбинированное обозначение, включающее стилизованное изображение полосатого кота, который левой лапой держит рукоять информационного щита. В верхней части обозначения расположена белая фигура в виде облака с надписью «ЁШКИН КОТ...», выполненной оригинальным шрифтом заглавными буквами русского алфавита. Вся композиция обрамлена стилизованными цветками, свободно разбросанными по зеленому полю.

Правовая охрана товарного знака испрашивается в белом, зеленом, оранжевом, темно-коричневом, розовом, черном цветовом сочетании.

Решение Роспатента от 12.08.2015 об отказе в государственной регистрации товарного знака по заявке №2014705816 принято на основании заключения по результатам экспертизы, согласно которому было установлено, что заявленное обозначение не может быть зарегистрировано в качестве товарного знака в соответствии с положениями пункта 3 (2) статьи 1483 Кодекса.

Заключение мотивировано тем, что включенное в заявленное обозначение словосочетание «ЁШКИН КОТ» относится к бранной общеупотребительной лексике, представляет собой выражение любой эмоции, а также ругательство, образованное от сокращенного Ё (ё-мое), ёж (эвфемизм от нецензурного ругательства); безобразие, свинство и т.д., в связи с чем противоречит общественным интересам и принципам морали.

В заключении по результатам экспертизы дана ссылка на справочно-информационный портал «ГРАМОТА.РУ», справочник по фразеологии и сборник статей под ред. Н.А. Пушкаревой (М, Ладомир, 1999), где указано, что выражение «Ёшкин кот» относится к игровому произведению метаязыкового содержания, относящегося к русскому лингвистическому фольклору, и является т.н. табуизмом (ненормативной или обесцененной лексикой, неприличными, несалонными или непечатными словами и выражениями).

В возражении, поступившем в федеральный орган исполнительной власти по интеллектуальной собственности 02.12.2015, заявителем выражено несогласие с решением Роспатента.

Заявитель проанализировал указанные в заключении по результатам экспертизы источники информации, однако ссылок на выражение «ЁШКИН КОТ» не обнаружил.

С целью определения происхождения, смыслового значения, экспрессивно-стилистической характеристики и восприятия в обществе словосочетания «ЁШКИН КОТ» заявителем были проанализированы другие источники информации – толковые словари, специальная литература, а также другие данные сети Интернет, в

результате чего было установлено, что специалисты-лингвисты не относят выражение «ЁШКИН КОТ» к ненормативно-бранной лексической категории.

В словаре современной лексики, жаргона и сленга, в Большом словаре русских поговорок В.М. Мокиенко словосочетание «ЁШКИН КОТ» трактуется как междометие, используемое для выражения различных эмоций – сильного удивления, радости, недоумения, досады, негодования и т.п.

В проанализированных заявителем источниках информации отмечается, что словосочетание «Ёшкин кот» имеет эвфемический характер – т.е. относится к выражениям, используемым для замены такого прямого наименования, употребление которого представляется говорящим неуместным (то есть табуированным) в данной конкретной ситуации (см. Москвин В.П. Эвфемизмы в лексической системе современного русского языка, Волгоград, «Перемена», 1999). Различные источники информации связывают происхождение и смысловое значение этого словосочетания с мифологическим персонажем – Котом-Баюном, который получил именование «Ёшкин (или Ёжкин) в связи с тем, что в русских народных преданиях и сказках был непосредственно связан с Бабой – Ягой, был ее постоянным спутником и помощником.

В возражении отмечено, что бранные грубые слова и выражения направлены на сознательное огрубление речи и противоположны эвфемизмам, которые, напротив, употребляются для смягчения, приукрашивания речи, замены неуместных или грубых слов (Ковшова М.Л. Семантика и прагматика эвфемизмов. Краткий тематический словарь современных русских эвфемизмов. Москва, Гиозис, 2007). Заявитель полагает, что по своему смысловому содержанию словосочетание «ЁШКИН КОТ» не обозначает какую-либо оскорбительную или неуважительную характеристику человека или других объектов, или поведения, деятельности и состояния человека, или негативное пожелание, а является просторечным выражением, которое иносказательно описывает название мифологического животного.

В возражении приведен анализ слов и выражений бранного характера, упомянутых в заключении по результатам экспертизы, как синонимов выражения

«ЁШКИН КОТ», в результате чего сделан вывод о том, что они не имеют к нему отношения.

На основании изложенного заявитель считает, что словосочетание «ЁШКИН КОТ» не является синонимом слов «безобразие, свинство, гадство», не подразумевает под собой семантически грубого, недопустимого, неудобопроизносимого эквивалента, не является ругательством и бранью, не относится к ненормативной или обесцененной лексике, что подтверждается широким использованием этого выражения в различных сферах деятельности, а именно:

- в качестве названия информационной базы текстов технической нормативной документации (см. <http://rostandart.pdf/list.htm>; <http://rutracker.org/forum/viewtopic.php?t=936158>);
- в качестве наименования коллектива профессиональных музыкантов (см. <http://www.youtube.com/watch?v=nNtddb8TWg>; <http://gnezdogluharya.ru/artists/gruppa-yoshkin-kot>);
- в качестве наименований кафе в городах Иркутск, Благовещенск, Новосибирск, Бийск, Санкт-Петербург, Москва (см. <http://www.komandirovka.ru/restaurants/irkutsk/eshkin-kot/>, <http://wvw.pztiv.ru/stock/eshkin-kot-club-kafe-bar-nochnoj-foto-veernaya/>, <http://yoshkin-k.ot-kafe.rosfirm.ru/>, http://novosibirsk.lookinií-booking.com/restoraunt/JOshkin_kot, <http://eshkin-kot.biysk24.ru/>, http://cafebase.ru/sankt-peterburg/eshkin_kot/)
- в литературных произведениях и кинофильмах;
- в качестве образа для скульптурной композиции «Йошкин кот», установленной в г. Йошкар-Ола 27.07.2011 года у входа в Марийский государственный университет (авторы памятника – С.Яндубаев, А.Ширнин и А.Шилов);

Заявитель также обращает внимание на то, что в заявленном обозначении словесный элемент «ЁШКИН КОТ» выступает в контексте с визуальным образом, который решен в «наивной графике» в виде добродушного полосатого кота, лукаво улыбающегося и держащего в лапе табличку, что воспринимается с шутливо-

ироничным подтекстом. Данный образ был разработан по заказу заявителя и вызвал у потребителя только положительное позитивное впечатление.

Заявитель также указывает, что словесный элемент «ЁШКИН КОТ» охранялся в составе товарных знаков по свидетельствам №239633 и №417483, а в настоящее время правовая охрана предоставлена товарным знакам, включающим словесный элемент «Ёжкин кот», по свидетельствам №№470097, 450455.

На основании изложенного заявитель просит отменить решение Роспатента от 12.08.2015 и зарегистрировать товарный знак по заявке №2014705816 в отношении заявленных товаров и услуг.

К возражению приложены следующие материалы:

- скриншоты страниц сайта www.gramota.ru [1];
- перечень печатных изданий словарно-справочной литературы, исследованных заявителем [2];
- примеры семантической оценки выражения «ЁШКИН КОТ» [3];
- скриншоты сайтов в сети Интернет с примерами использования выражения «ЁШКИН КОТ» в обществе [4];
- скриншот сайта компании VIDY APIN BROTHERS с отзывами потребителей [5].

В дополнение к указанным материалам заявителем были представлены сведения о выпуске под заявленным обозначением гигиенических наполнителей для кошачьего туалета:

- скриншоты сайтов, рекламирующих наполнители для кошачьих туалетов «Ёшкин кот»;
- фотографии упаковки с заявленным обозначением;
- таможенные декларации о поставке из Китая на имя заявителя гигиенического силикагелевого наполнителя для кошачьих туалетов за 2009, 2015 и 2016 годы.

Изучив материалы дела и заслушав участников рассмотрения, коллегия считает доводы возражения неубедительными.

С учетом даты (25.02.2014) поступления заявки №2014705816 на регистрацию товарного знака, правовая база для оценки охраноспособности заявленного

обозначения включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденные Приказом Роспатента №32 от 05.03.2003, зарегистрированным Минюстом России 25.03.2003 №4322, введенные в действие 10.05.2003 (далее – Правила).

В соответствии с пунктом 3 статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, представляющих собой или содержащих элементы, противоречащие общественным интересам, принципам гуманности и морали.

Согласно пункту (2.5.2) Правил к обозначениям, противоречащим общественным интересам, принципам гуманности и морали, относятся, в частности, слова и изображения непристойного содержания, призывы антигуманного характера, оскорбляющие человеческое достоинство, религиозные чувства, слова, написание которых нарушает правила орфографии русского языка, и.т.п.

Как указано выше, в качестве товарного знака заявлено комбинированное



обозначение, включающее стилизованное изображение полосатого кота, который левой лапой держит рукоять информационного щита. В верхней части обозначения расположена белая фигура в виде облака с надписью «ЁШКИН КОТ...», выполненной оригинальным шрифтом заглавными буквами русского алфавита.

Анализ толковых словарей русского языка показал отсутствие в них сведений о выражении «ЁШКИН КОТ». Что касается источников информации, на которые ссылается заявитель [2] – [3], то они содержат различные версии о происхождении выражения **ЁШКИН КОТ**, в частности, как кота сказочной бабы Яги, однако достоверность этой версии ничем не подтверждена. Вместе с тем,

указанные источники информации свидетельствуют о том, что это словосочетание представляет собой эвфемизм.

ЕВФЕМИЗМ, или ЭВФЕМИЗМ [греческое — «благоречие»] — замена слов, признанных грубыми или «непристойными», посредством описательных выражений, иностранных слов или бессмысленных созвучий («невыразимые» вместо «штаны», «в интересном положении» вместо «беременная», «клозет» вместо «нужник», «елки-палки» и т. п.) Характерно, что новые обозначения «непристойных» предметов и явлений с течением времени теряют характер эвфемизмов, начинают восприниматься как прямое указание на «непристойный» предмет и в свой черед становятся «непристойными» (см. Литературная энциклопедия <http://feb-web.ru/feb/litenc/encyclop/le4/le4-0522.htm>).

Эвфемизмы могут использоваться в качестве междометия, а также для выражения эмоций (удивления, разочарования, радости, гнева и т.п.).

Справочник по фразеологии (см. <https://slovar.cc/rus/frazeologiya/1467881.html>) дает определение словосочетания «**ЁШКИН КОТ**» как просторечие, выражение любой эмоции, а также ругательство. Выражение образовано от сокращенного ё (ё-мое...), ёж (эвфемизм от нецензурного ругательства).

Таким образом, коллегия полагает убедительным вывод экспертизы о том, что заявленное обозначение, включающее словосочетание «**ЁШКИН КОТ**», противоречит общественным интересам, поскольку часть общества может воспринимать его как оскорбительное обозначение, содержащее непристойное выражение, ругательство.

Что касается материалов, представленных заявителем для преодоления мотива отказа, то коллегия не может признать их убедительными и способными опровергнуть вышеуказанный вывод экспертизы о непристойном характере заявленного выражения.

Относительно указанных заявителем прецедентов регистрации товарных знаков следует отметить, что административный прецедент не является источником права в российской правовой системе, в которой не предусматривается обязательная регистрация аналогичных знаков. Каждый знак индивидуален, и возможность его

регистрации рассматривается отдельно, в зависимости от каждого конкретного случая. Кроме того, правовая охрана товарных знаков, включающих словосочетание «ЁШКИН КОТ» (свидетельства №239633 и №417483), прекращена.

Резюмируя вышеизложенное, следует указать, что заявленное обозначение не соответствует требованиям пункта 3 (2) статьи 1483 Кодекса и, соответственно, не может быть зарегистрировано в качестве товарного знака.

Учитывая вышеизложенное, коллегия пришла к выводу о наличии оснований для принятия Роспатентом следующего решения:

отказать в удовлетворении возражения, поступившего 02.12.2015, оставить в силе решение Роспатента от 12.08.2015.